

联合国



# 安全理事会

正式记录

第二十八年

## 第一七三二次会议

一九七三年七月十八日

纽约

### 目次

	<u>页次</u>
临时议程 (S/Agenda/1732) .....	3
通过议程 .....	3
接纳新会员国:	
(a) 巴哈马联邦申请加入联合国为会员国:	
一九七三年七月十日巴哈马联邦总理致秘书长电 (S/10966);	3
(b) 接纳新会员国委员会关于巴哈马联邦申请加入联合国为会员国的报告 (S/10968) .....	3

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件（编号S / . . .）通常载于每三个月印行一次的安全理事会正式记录补编内。文件日期指示刊载或论及这个文件的补编。

安全理事会的决议依照一九六四年通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议及决定》内。新体制于一九六五年一月一日全部实施，并追溯适用于这个日期以前所通过的决议。

第一七三二次会议

一九七三年七月十八日，星期三，上午十时三十分在纽约举行

主席：克·贾米森先生（大不列颠及北爱尔兰联合王国）。

出席：下列各国代表：澳大利亚，奥地利，中国，法国，几内亚，印度，印度尼西亚，肯尼亚，巴拿马，秘鲁，苏丹，苏维埃社会主义共和国联盟，大不列颠及北爱尔兰联合王国，美利坚合众国及南斯拉夫。

临时议程 (S/Agenda/1732)

1. 通过议程。
2. 接纳新会员国入会：
  - (a) 巴哈马联邦申请加入联合国为会员国：  
一九七三年七月十日巴哈马联邦总理致秘书长电 (S/10966)；
  - (b) 接纳新会员国委员会关于巴哈马联邦申请加入联合国为会员国的报告 (S/10968)。

通过议程

议程通过。

接纳新会员国：

- (a) 巴哈马联邦申请加入联合国为会员国：  
一九七三年七月十日巴哈马联邦总理致秘书长电(S/10966)；
- (b) 接纳新会员国委员会关于巴哈马联邦申请加入联合国为会员国的报告 (S/10968)。

1. 主席：昨天上午，在我们的第一七三一次会议上，我们把巴哈马联邦请求为联合国会员国的申请书发交接纳新会员国委员会依照安全理事会暂行议事规则第五十九条加以审查并提出报告。现在接纳新会员国委员会的报告就在理事会面前，文件S/10968内。各位理事将会看到这个委员会在它的报告内建议理事会通过一项决议草案，向大会推荐巴哈马联邦为联合国会员国。

2. 因为没有理事会理事愿意在这个阶段发言，我现在要把委员会报告第三段内所建议的决议草案提付表决。

举手表决。

决议草案经一致通过。①

3. 主席：现在我请曾经要求在投票表决决议草案后发言的各位代表致词。

4. 法基先生（肯尼亚）：主席先生，我趁着这个机会祝贺阁下担任理事会七月份的主席。我确信，阁下象前任主席苏维埃社会主义共和国联盟代表那样——我也因为他主持讨论的得法而向他致贺——将以卓识和智慧指导我们的工作。我的代表团准备在阁下履行职责的时候，和阁下合作。我高兴的注意到，在你担任主席期间第一个来到理事会面前的问题，是审议英国前殖民地巴哈马联邦加入联合国为新会员国的问题。

5. 这是再一次令人高兴的机会，在我的代表团发表声明欢迎两个德国加入联合国不到一个月以后，又由我代表肯尼亚政府和人民欢迎巴哈马姐妹联邦国，并且祝贺它成为一个新国家。

6. 肯尼亚深以巴哈马在七月十日的达到独立而感到光荣。我们和巴哈马人民和政府同表欢乐。想起来真是机缘巧合，在几个月以内，就是在今年十二月十二日独立十周年期间，我本国也就要重申它的立国理想了。因此，巴哈马以一个年轻的应可感到各洲很多友好国家都乐于和它交游来往。就肯尼亚说，我们

---

① 见第三三六号决议（1973）。

两国间就有一些确实相似的地方。两国都知道帝国统治的滋味，两国共同具有可以深深感觉到的文化连系，两国都置身于英联邦以内，并且两国都正在奋斗去改善他们人民在经济、社会及其他方面的生活素质。我也可以提到，两个国家都从旅游事业获得大量的收入。

7. 我的代表团确信，巴哈马虽然是一个人口十九万左右和五千三百八十二方英里土地面积的加勒比海小国，但它将在加勒比海各国事务方面做出有效的贡献，并且借着参加联合国工作会对变化中的国际秩序做出有效的贡献。我们特别欢迎它作为我们在非洲和其他地区反对帝国主义及殖民地主义运动中的一个盟友。

8. 在我们为人类筹划新秩序和创造有价值的条件的努力中，肯尼亚将与巴哈马充分合作。因此，我们适才很愉快的投票推荐巴哈马联邦加入联合国的国际家庭，同时我们肯尼亚盼望我们两国会使彼此间的连系更为坚强就肯尼亚和巴哈马而论，让我们象巴哈马国歌所歌颂的那样“踏步前进”，为整个人类开展并加强一个国际秩序。

9. 就联合王国而论，让我们希望，这个成功的事例将会鼓励联合王国和索尔兹伯里的叛乱当局加倍努力，迅速消救变乱，并以和平移转方式使津巴布韦的大多数人民获得独立。

10. 主席：我感谢肯尼亚代表对我所说的亲切的话。

11. 莫遮索夫先生（南斯拉夫）：主席先生，我愿意首先向阁下祝贺就任七月份安全理事会的主席职位。我的代表团在阁下以安全理事会主席地位，履行职责，处理我们面前的工作的时候将以全力进行帮助和合作。

12. 我感到真正愉快，代表我国欢迎安全理事会的全体一致决定，向大会建议接纳巴哈马联邦这个新国家加入联合国。这是对于巴哈马人民和我们的组织的一件重要大事。

13. 在这个场合，我们实际上是欢迎两件大事：巴哈马联邦宣布独立和加入世界上独立和主权国家的社会，以及安全理事会的积极决定，接纳巴哈马为我们这个

组织的会员国。那两件大事进一步确认了每一个民族一般享有自决和独立的不可剥夺的权利，特别是在外人统治已经很久的地区。

14. 甚至在通过了给予殖民地国家和人民独立宣言以后十三年的今天，仔细一看加勒比海区地图，就仍然显示出为数很多的殖民和新殖民情况。然而，求解放和求独立斗争在世界的那个地区从来没有停止过。重大的成功已经达到了，特别是在过去十年左右。今天，这个地区许多国家是联合国的独立国家会员国，能自由地决定他们自己的命运，还能协同其他国家站在平等的地位上参与对国际社会有重要关系的决策。

15. 我们觉得满意，巴哈马在长期的外人统治以后，现在正参加这些国家的行列。它的独立，沿着非殖民化和人民争取解放的道路向前迈进了一步。它的加入联合国意味着加勒比海区国家和一般拉丁美洲国家在世界事务中的作用进一步加强了。巴哈马民族解放的长远过程已经完成——一条起自殖民地隶属关系经过自治到独立并加入世界组织的路程。

16. 巴哈马决定，它在世界各独立国家间的第一个重要步骤，就是应请求加入联合国为会员国。这再度证实，我们的组织已经变成了一个在国际关系与合作方面不可替换的工具，并且是国际关系民主化的一个重要因素。从推荐德意志联邦共和国和德意志民主共和国加入联合国到现在，才不到一个月的光景，安全理事会又能热烈推荐并欢迎另一个国家加入联合国。这实在是对于我们这个组织的又一贡献，是它已趋稳定和强壮的征象，和有助于达成全面普遍性的一个前进步骤。任何人可以正确地期待，其他表示那样愿望的国家将于最近将来获准加入联合国。联合国的全面普遍性是一个目标；它的实现似乎比从前更为接近了。

17. 借着请求加入联合国，巴哈马联邦在今天的世界上选择了一个建设性的任务。我国确信，巴哈马对于解决今天我们这个组织所面临的各种问题，将会做出重要的贡献。

18. 作为一个独立的、社会主义的和 不结盟的国家，南斯拉夫对于各处进步力

量的发展是经常表示兴趣和同情的。它的外交政策的基本信条之一，是坚持反对任何形式的剥削、统治或歧视。南斯拉夫曾经常支持并表示和每一个真正的民族解放斗争互相团结。那就是为什么我们要诚心诚意地支持并欢迎独立的巴哈马联邦作一个国际社会和联合国的新会员国。

19. 另外，南斯拉夫一贯地明了加勒比海和拉丁美洲各国在世界事务中的作用，因为它觉得和这些国家的基本问题有彼此相似的地方，并觉得有和那个地区的国家建立坚强及友好连系的必要。事实上，我们彼此一样，共同关切和平与和平共存，国家独立与主权，以及公平的国际政治与经济关系。这就是为什么我们以特别同情心注视着这些国家奋斗争取进步和争取政治与经济解放，为什么我高兴看到殖民地主义和外人统治的残余从那个地区消除以至最后荡然无存。加勒比海和拉丁美洲的每一个国家，以及世界上的每一个国家，都有权利作它自己自然资源的主权所有者和使用者，并且有权为本国的经济和社会发展独立地采取利用这些资源的决策。

20. 我骄傲的说，我国和那个地区各国间的连系发展得很好而且的确非常活跃，同时我个人也非常高兴，有光荣代表我国作为驻在加勒比海区各国的大使。南斯拉夫一贯地在平等与互惠的基础上，和他们继续发展很有成果的合作关系。我确信这种合作也会很快的和独立的巴哈马间发展起来——我们对于合作是有充分的准备的。

21. 最后，我可以提提不结盟国家在支持和达成非殖民化的条件方面，以及每一个国家的民族解放方面——自然特别是包括加勒比海各国在内的中小型国家——所起的作用吗？在这一方面，我可以引证不结盟国家外交部长于一九七二年八月间在圭亚那国乔治城举行的会议中所通过的乔治城宣言里的一节：

“本会议第一次在加勒比海区开会，表示和本地区内仍然受制于殖民地主义的民族团结一致，并要求承认他们神圣的和不可剥夺的国家独立权利。”

22. 我们希望，其他仍然附属于他国的加勒比海区国家将会很快的追随巴哈马所采取的道路——即导向获致全面独立并且和联合国家庭合为一体的道路。

23. 主席：我感谢南斯拉夫代表对我所说的亲切的话。我特别欢迎他保证在安全理事会七月份的将来工作中和我合作，因为我知道他的代表团会做出重大的贡献。

24. 拉先生（苏丹）：主席先生，我的代表团愿意借着这个机会祝贺阁下就任理事会主席职位。我们确信，理事会在阁下的主持下会办好它的业务。我们也向阁下保证，在你任期的剩余时间内同你合作。我愿借着这个机会也向阁下的前任苏联马力克大使在上月份理事会主席任内的处理有方，表示谢意。

25. 我的代表团特别高兴地投票支持巴哈马联邦申请为联合国会员国。苏丹的贺意将于今年稍后时间在高级方面加以表示。目前我只是要说：我的代表团对巴哈马联邦在加入国际家庭时所郑重担允做出的贡献，表示非常欢迎，而且我的代表团盼望和巴哈马的代表团合作。

26. 主席：我感谢苏丹代表对我所说的话，并欢迎他保证合作。

27. 安瓦尔·萨尼先生（印度尼西亚）：主席先生，请允许我加入以前的发言人行列，表示我的代表团对于阁下就任理事会主席的诚挚贺意。我的代表团确信，我们的讨论在阁下胜任愉快和富有经验的主持下一定能保证成功。

28. 对于六月份理事会主席，苏联大使马力克阁下的领导有方，坚定不移，因而很有助于我们上个月内工作的成功，我也愿意表示我代表团的祝贺和感谢。

29. 我愿意利用这个机会对巴哈马联邦政府和人民于一九七三年七月十日获得独立，申致印度尼西亚的热烈祝贺。巴哈马的独立标志着一个长远的和有条不紊的过程的最高峰。我们和巴哈马人民共同庆祝他们的获致独立。

30. 作为大会第一五一四（XV）号决议的提案国——里面包含着给予殖民地国家和人民独立宣言——并作为有关这个决议的特别委员会的委员之一<sup>②</sup>，我的代表团曾密切注视那些后来终于导致巴哈马独立的各种发展。巴哈马政府竭力为

---

② 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会。

它的各行各业人民获致进步，是尽人皆知的。我们确信，独立将会导致进一步的进步。

31. 我的代表团也愿意祝贺联合王国成功地履行了它的国际义务，以独立给予巴哈马，因而是依照巴哈马人民的愿望采取行动。

32. 联合王国的例子是值得有些国家仿效的。那些国家继续独行其是，蔑视国际社会所要求的依照联合国有关决议尊重它们管理下的非自治领土人民的自决和独立权利。

33. 我的代表团非常高兴地支持一个姐妹岛国巴哈马联邦申请为联合国会员国，并投票赞成决议草案。我们大家都知道，每一个致力和平与宪章原则的新增会员国之到会出席，都会加强国际秩序的体系。每一个新会员国都使我们向前一步，接近普遍性这个目标。

34. 我的代表团希望在下届大会中以适当的方式欢迎巴哈马政府和人民参加联合国的家庭。我们盼望和巴哈马在联合国及其所有机构中进行有效的合作。

35. 主席：我感谢印度尼西亚代表对我所说的亲切的话。作为联合王国的代表，我也谢谢他在这个场合对于我国政府的贺意。

36. 吉兰戈先生（法国）：首先，我愿意对马力克大使在担任主席期间施展我们领导人之一的伟大权能，处理六月份理事会的困难和重要辩论、表达我代表团的谢忱。在这次会议上，主席阁下给我第一个机会对阁下就任从七月初以来即已行使的主席职位，表示我代表团的贺意。即使阁下在担任主席的十八天内未遇事故常常召集会议，这里的每一位也都知道阁下的负担并没有象表面看来那样轻松。阁下可以完全相信，我的代表团和我自己早已钦佩阁下的才能、智慧、以及这三个星期来阁下为本月余下时间内理事会工作从事准备的努力。

37. 我的代表团非常热烈地欢迎巴哈马联邦申请加入联合国为会员国。

38. 这个新国家，在经历了联合王国——管理国——凭其智慧和眼光所指导的一段演化过程后，已于七月十日获得独立，并立即表示愿望，要加入形成我们这个

组织的一百三十二个国际社会的成员的行列。巴哈马联邦政府同时宣布，它接受宪章所规定的义务并准备遵守这些义务。法国代表团没有疑问，巴哈马政府是决心履行那个庄严的承诺的。因此我们极愿赞成这个新国家入会。

39. 对我们这个组织的会员国说，特别是对纽约的常驻代表团来说，巴哈马当然不是一块相距遥远或者漠漠无闻的土地。就法国人和英国人以及荷兰人说，我们对巴哈马所感到的吸引力不是一件新东西，也不单是报纸消息所激动起来的。这种吸引力远溯到我们国家的水手们在加勒比海航行来往的英雄时代。他们的目的，在性质上说，并不全是为了游览观光，而且必须坦白承认，也不一定和维持国际和平及安全有什么必要的关连。

40. 但是，这些被巴哈马的自然和气候特征以及我们今天会议的题目——至少这一次是既不严重又不麻烦，而是快乐和欢笑——所引起来的往事回忆不应该阻止我们来了解基本的经济和政治事实。

41. 第一，巴哈马人民在管理他们自己的事务方面，已有长期的经验：从一八四一年以来就有一个民选的议会；一九六三年，一个行政体制建立了，广泛的权力转移到民选代表的手里。这些权力在一九六九年又更加扩大。

42. 同时，一位卓越的总理、林登·平德林先生，好些年来在推动改革实验，因而在这个地区的经济迅速发展方面对所有居民产生了很具体的和直接的福利。由于贤明地和小心谨慎地实施了重大改革，那个实验使一件事变得可能：那就是创建了一个能够主宰自己命运和构成国际社会正式新成员的浑然一体的和繁荣的社会。

43. 我的代表团愿意为这个新国家和它的领袖及人民表示最诚挚的祝福。我们没有疑问，根据理事会刚才所通过的全体一致推荐，大会将决定接纳巴哈马联邦加入联合国。

44. 主席：我感谢法国代表向我所说的非常热诚的和受之有愧的尊重话。

45. 黄华先生（中国）：一九七三年七月十日，巴哈马宣布独立。同日，巴哈马联邦提出了加入联合国的申请，并宣布接受联合国宪章所规定的义务。中国

代表团认为，根据联合国宪章的有关规定，巴哈马联邦具备了作为联合国会员国的资格，因而支持它的申请，并同意安理会向联大推荐接纳巴哈马联邦加入联合国。中国代表团希望，上述申请经联大批准后，巴哈马联邦将同其他联合国成员一起对实现联合国宪章所规定的宗旨和原则作出应有的贡献。

46. 中国人民对巴哈马人民，长期以来就具有友好的感情。在七月十日巴哈马宣布独立的时候，中华人民共和国国务院总理周恩来致电巴哈马联邦总理平德林，向他表示祝贺，并宣布中国政府决定承认巴哈马联邦。中国政府和人民祝愿巴哈马国家繁荣，人民幸福，并且相信中国和巴哈马两国人民的友谊将得到不断的发展。

47. 劳伦斯·麦金太爵士（澳大利亚）：主席先生，让我首先欢迎阁下就任本月份主席，并且对阁下前任马力克大使在六月间执行主席职务时的熟练和富有经验的做法表示感佩。

48. 现在谈到我们的议程，我的代表团代澳大利亚政府发言，是非常乐意赞同接纳新会员国委员会的建议，即理事会应向联大推荐巴哈马联邦加入联合国。

49. 委员会已经审查了巴哈马总理林登·平德林先生提出的申请书，并一致同意，巴哈马联邦具有加入联合国的充分资格。在这一方面，我们注意到平德林总理的郑重保证，要接受宪章内所规定的义务并履行这些义务。

50. 我的代表团抱着兴趣和很大的善意，注视了巴哈马在一九六九年达到自治的进展经过，最近，我们以非殖民化特别委员会成员的身份随时注意到那些导致本年七月十日达成完全独立的步骤。我们那时就象现在一样的相信，巴哈马议会去年十一月间采取决定要在一九七三年内完成独立，是反映了巴哈马大多数人民的意愿。

51. 巴哈马一独立，就变成了英联邦的一个成员。我们在澳大利亚，觉得和巴哈马人民具有来自某种程度的传统及经验的共同背境的连系感。我那样说并不单是出于礼貌的关系。举个例说，我是想到议会民主政治，并且想到巴哈马议会比澳大利亚的政府年龄还要老一点。巴哈马下议院在一七二八年就成立了，从此继

续存在，巴哈马人引以为荣，是可以理解的。我们两国有许多过去的和现在的议员，由于联邦议会协会的集会和活动，彼此已经认识。我相信，这个新独立国家将要派代表参加的第一个国际会议是八月二日在渥太华开始的联邦总理会议。平德林总理将在那里代表他的国家，而澳大利亚总理惠特拉姆先生已经表示，他盼望和平德林总理在渥太华会面并一开始就这样建立我们两个政府及国家间最高级的个人接触。澳大利亚政府荣幸地而高兴地派有一位特别代表在巴哈马，参加七月十日的独立庆祝典礼。

52. 特别使人喜悦的，是巴哈马以和平方式获致独立，因而充分保存了联合王国——从前的管理国——的友谊和善意。联合王国信誉昭著，曾一贯宣布不阻碍巴哈马独立，只要确实知道这是大多数人民的意愿。

53. 我们也很满意地注意到，平德林先生的政府愿意全面参加西半球和区域性协会，并为加强和它邻邦特别是加勒比海区英联邦国家的密切关系而工作。

54. 独立虽然是以和平方式达到的，但不是垂手而得没有经过努力、筹划、以及许多人有时所作的个人牺牲。平德林总理多年以来，在他国家的政治演变和获致独立方面起了作用，自能感到个人的快慰。

55. 让我代表我的代表团和我的政府申述前言，做个总结。我高兴支持巴哈马联邦加入联合国为会员国并祝愿它前途无量。我们充满信心会看见它参加不久即将举行的大会。

56. 主席：我感谢澳大利亚代表致词欢迎我。

57. 詹科维奇先生（奥地利）：主席先生，首先，我乐于向阁下表达我的代表团的贺意，恭喜阁下就任本月理事会主席。我们愿在这个场合向阁下表示我的代表团的充分和作，来完成阁下的艰巨工作。

58. 对于我说，那是同样愉快的义务，对六月份主席马力克大使在那个月里处理理事会工作的熟练和经验宏富，表示我的代表团的诚挚谢意。

59. 理事会今天开会，有一个重要项目列在它的议程上并有一个愉快的目的——

推荐一个新近独立的国家加入联合国。我很高兴地知道，巴哈马联邦政府的首要主权行动之一是申请加入联合国。那个行动记录在总理平德林先生致秘书长的电报中。

60. 奥地利在国际联盟和联合国里都是经常支持国际组织的普遍原则的，现在心满意足地欢迎这个愿意参加我们这个组织的新国家。在那种愿望里，我的代表团看到了我们这个组织的政治健康征象，以及它对世界上新旧国家所具吸引力的继续增强。

61. 巴哈马走向独立的演变，是迅速地和平地进行的，并且还有管理国的充分参加。这就给我们一个机会来祝贺联合王国政府的卓越贡献，以及它在一些重大事件——标志着一个新的自由主权国家的诞生——中的忠心协助。

62. 奥地利政府和人民非常热烈地欢迎这个美洲新国家。如承理事会许可，我愿意在这个时机读一读奥地利联邦总统弗朗茨·约纳斯先生在巴哈马于一九七三年七月十日庆祝独立时给巴哈马联邦总督米洛·巴特勒先生的贺电。联邦总统约纳斯先生说：

“我代表奥地利人民并以我自己的名义，很愉快的在巴哈马联邦宣布独立时，向阁下申致最热烈的贺意。

“我利用这个机会祝愿阁下政躬康乐，巴哈马人民的前途平安繁荣。”

63. 巴哈马的历史，向后远溯若干世纪。它经常是不同种族和不同祖籍的人民的汇集地。很多世纪以前，克勒斯多弗·哥伦布在这个群岛的海岸上建立了欧洲和美洲的初期接触，那或许不是偶然的。

64. 除去具有其他许多已经于今天上午在这里提到的特质外，最主要的是巴哈马发展了西半球最重要的和最进步的旅游实业之一，因而为一种重要自然资源——国家的自然美景和气候——的开发，立下了一个成功的先例。这就是奥地利和巴哈马彼此相同的地方。要在四面都是陆地围绕、地处欧洲中心的我国和由七百个岛屿组成、邻近美洲大陆的巴哈马之间找出共同的特点，是的确困难的。但是我

们觉得和这个新国家的目的却彼此一致，就是竭力发展旅游业，视为主要的自然资源、重要的实业、和收入的来源。

65. 联合国从一九六四年以来，就始终在处理巴哈马领土问题，我高兴地注意到，九年以后，以给予殖民地国家和人民独立宣言的原则成功地在那里实行了。的确，远在一九六五年和一九六六年时，平德林先生当时身为反对党和进步自由党的领袖，曾和他的同事出现于二十四国特别委员会面前。这说明了联合国在现已成为会员国的国家独立过程中所起的重要作用。在这个案件中也是如此，二十四国委员会和其他的联合国机关在巴哈马达到完全独立与主权的进程中也起了重要作用。

66. 在一九六七年，平德林总理和他的政党经巴哈马人民选举、上台执政。在一九七二年九月的普选中，巴哈马人民以明显的多数选择了独立。因此，联合王国政府设法于去年十二月在伦敦召开宪法会议，制定了适合于巴哈马联邦独立主权国的宪法。于是，数目虽小但是勤奋的巴哈马人民采取了他们求自由、独立和人类尊严的长期斗争中的最后步骤。我们对于这样导使又一民族脱离古代奴隶桎梏、进入人类尊严新时代的辉煌成就，不能不表示尊敬和钦佩。

67. 我们欢迎巴哈马，就是祝贺一个新国家。象正在成长的加勒比海区独立国家国际家庭中其他成员一样，这个新国家在文化上和智力上的特殊个性，应归功于非洲——大多数当地人民的族籍——欧洲和美洲文明的一种独特的交融。这种三个大陆的文化和文明的可喜的综合，正是这个新国家的未来发展的吉兆。它提醒我们一个本组织里尽人皆知的事实：统一与和谐连同一切所涉及的人类福利可以从差异之中生长出来。

68. 我的代表团所以热烈支持巴哈马联邦申请加入联合国，是重新表明其支持新兴独立国家的坚定政策和对于它们的奋斗目标的深切同情。

69. 我的代表团还想要说的只是再一次祝愿巴哈马在其独立国家的新生命中繁荣幸福。

70. 主席：我感谢奥地利代表的祝贺和保证合作。

71. 彼里兹·戴古拉尔先生（秘鲁）：主席先生，让我向阁下申致贺意，并表示我看到阁下就任主席处理理事会工作所感到的个人快慰。阁下对此早已表现尽人皆知的能力和经验了。对苏联代表马力克大使在上月担任主席、处理我们的重要和困难辩论时的胜任有方，我也愿意申致贺意和感谢。

72. 秘鲁特别地高兴欢迎巴哈马联邦新近的独立。现在已充分支持安全理事会的决议，建议联大接纳巴哈马为联合国会员国。

73. 我国及所有其他美洲国家都和这个新国家保有久远的和历史性的连系，因为当哥伦布第一次于一四九二年十月十二日在那些岛屿之一的土地上落脚时，他就开始发现和征服美洲。我深信那件事实将是我们和巴哈马联邦在联合国内合作的有利象征。

74. 再者，我国从巴哈马联邦的获致独立，看出了在我们的大陆上一切附属殖民地都会逐渐地，虽然迟缓地、趋于绝迹的一个新的和重大的步骤。让我借着这个机会回想一下一九五四年拉丁美洲国家在加拉加斯举行第十届美洲会议时所通过的决议，其中宣布：凡是在美洲领土保有殖民地的国家应即依照联合国宪章迅速采取措施，让当地人民充分行使自决权利，借此完全终止美洲境内的殖民主义。现在，联合王国给了我们一个新的、使它本国也饮誉增光的例子，我们相信别的国家将会普遍迅速地仿照实行。

75. 最后，我们刚才通过的对联大建议案，是和推荐两个德国加入联合国的建议很近似的，它不仅强化了联合国的普遍性，而且进而确认了不论国家大小或人口多少的国家主权平等的原则。我相信，有一种行动现在日益普遍：任何国家获得独立后必定采取的一个步骤就是要参加联合国；这样一来，联合国就一天比一天更能明白反映国际社会的实况了。

76. 秘鲁深信，这个新兴的美洲姐妹国对于宪章所列宗旨及原则的达成会做出有价值的贡献，同时我们等待着欢迎它不久即将进入联合国。

77. 主席：我感谢秘鲁代表向我所致的贺意。

78. 里奥斯先生（巴拿马）：主席先生，我的代表团一开头先愿对阁下就任理事会主席申致贺意。阁下的经验和智慧预示我们工作会获得最佳结果。我们也愿意借着这个机会对苏联马力克大使在六月份内指导我们工作时所表现的贤明和负责任的作风表示祝贺。

79. 由于我们相信已经符合了宪章内所列的一切条件，我们声明热烈支持巴哈马联邦所提加入联合国为会员国的申请书。一个民族脱离殖民地的羁绊行使自决权，总是值得欢欣庆祝的。无论什么时候出现了这种情形，我们的信念便会重新确立，相信联合国确是在切实履行付托给它的义务，保证一切大小国家的平等。此外，每当一个新国家成为联合国的会员国，联合国也就重增活力，同时证实它所具有的本来是而且必须永远是人类的最后目标的普遍性。

80. 我们热烈欢欣地庆祝巴哈马联邦的独立，因为我们老是愉快地回忆到我们自己的人民和安的列斯群岛的其他民族在开凿巴拿马运河时是如何的团结努力。我想，注意一下“巴哈马”这个名称的重要历史涵义，也是有趣的：它是一个群岛，为当年征服美洲大陆的矛头；位于巴哈马——或者鲁加雅群岛——中间的瓦特林岛是克里斯托弗·哥伦布于其著名的一四九二年十月十二日第一次航行期间在美洲土地上首先登陆的地方。当地土著原称瓦特林岛为瓜纳尼，后来经西班牙人命名为圣萨尔瓦多——“圣救世主”。

81. 那个国家经历了悠长和困难的殖民主义历史阶段，现在作为一个主权国家来到我们的面前。我们非常热烈地欢迎它，并且提供我们的全部合作，以便协助它达到那些使我们大家在联合国家庭里联成一体的理想。我相信，我们将能很快的再举行这种性质的会议，借以欢迎一切仍然在争取独立的非洲和世界其他地区的民族到我们中间来。

82. 主席：我感谢巴拿马代表对我所讲的话。

83. 贝内特先生（美利坚合众国）：主席先生，在表示感佩马力克大使于六月

份内很有经验的处理这个理事会事务时，我自然要在阁下就任主席职位之际敬向阁下申致美国最热烈的贺意。我没有疑问，阁下自己对于这个机构的老练经验和阁下自己的高度责任感将合在一起使阁下成为我们安全理事会的一位杰出的主席，并且阁下可以相信，美国的充分合作是信赖得过的。

84. 美国和它最靠近的海外邻邦巴哈马有悠长的亲密友好历史关系。我们在纳索驻有官方代表一百五十多年——自一八二一年开始。早在这个日期之前，美国和巴哈马人民就已经互相建立坚强的文化和经济连系。这些连系不仅来自巴哈马群岛的接近我国海岸，而且来自我们关切人类尊严和自决权的共同遗产。

85. 在平德林总理富有经验的领导下，巴哈马人民已经证明了真诚愿望，要做他们自己命运的主人并且要担当独立的重大责任。因此，我的政府曾经欢迎联合王国的决定，并赞扬它应巴哈马政府的请求于本年七月十日以完全独立给予巴哈马。

86. 在七月十日，也就是独立的日期，巴哈马联邦政府宣布遵守前由联合王国代其承担的一切国际义务。同时，巴哈马联邦政府宣布支持联合国宪章原则，并申请为联合国会员国。我的代表团乐于支持巴哈马联邦的申请，热烈地同意本理事会接纳新会员国委员会的建议，而且我们欢迎理事会今天的全体一致决定，推荐巴哈马加入联合国。

87. 我的代表团相信，巴哈马联邦作为联合国的会员国一定会产生有价值的和建设性的作用。美国等待着欢迎巴哈马代表团参加今年秋天的联大会议，并欢迎在以后的会议中和巴哈马一起密切工作。

88. 主席：我感谢美国代表的贺意和保证合作。

89. 森先生（印度）：我们今天上午所采取的正式行动，理应引起印度代表团的几点评论。不过在作评论以前，主席先生，我愿对阁下就任理事会主席职位，申致我们的贺意。我不认为这是一个适宜的机会来谈论阁下的资格或印英关系。后者是如此的密切，如此的细微精详，和如此的年远事久，只有历史学家才能适当地加以讨论。作为联合王国的代表和理事会的主席，阁下可望从印度代表团得到充

分的合作，而且我向阁下保证，我们将极为乐意地和以最大的快慰给与合作。我们曾向卸任主席、苏联马力克大使提出相似的合作诺言。他在六月间曾以卓越的技巧和了解处理理事会的业务，我们希望他发觉我们的合作在顺利并有效执行其复杂和精微的工作方面是有用的。

90. 我们今天上午决定推荐巴哈马联邦加入联合国为正式会员国。这样做的结果，我们履行了我们的责任——用能够办得到的最大速度对能有多少就算多少的殖民地国家和人民给予自由——的一部分。在联大上一次会议所通过的决议中〔第二九八四 (XXVII) 号决议〕，曾讨论到美属萨摩亚、巴哈马、百慕大及其他岛屿的问题。注意到巴哈马的最近独立并推荐它加入联合国，于是我们看出了一个自巴哈马开始而最后将会导使所有这些领地走向自由的过程。

91. 在这个场合，我们的特别祝贺是向巴哈马人民和政府申致的。今天的决定会使巴哈马特别满意，正象它会使联合国的一般会员国满意一样。今天理事会的决定也会把关于联合国的信念和安慰带给许多仍然不幸地处于这个伟大组织以外的国家和民族：他们现在能够很有信心的希望，他们的时机也快要来到了。

92. 巴哈马享有安定的政府和言论及迁徙的自由，在政治事务方面有不见暴力行为的极端良好记录。政府是在一位不仅能够完全掌握群岛事务而且是该区杰出政治家的总理领导之下。他的政党——进步自由党——为获致独立做了很多工作，他的深虑远见清楚地反映在他一九七二年二月所发表的声明中。他在那篇声明中说，他的国家将在以后的两年中获得独立。这个誓言兑现了，我们盼望和巴哈马在联合国里和别的地方密切合作。我们相信，不管它是多么样的新进会员，它将对我们的合作努力有重大贡献。

93. 最后，我们应该向联合王国政府表示感佩，由于它了解流行在这些岛屿上的自由精神，并接受联合国的目标、保证这些领地在最早可能的时机获得独立。我们希望这个政策会在联合王国以殖民强国地位仍然统治着的其他一切领地继续下去。巴哈马可望成为英联邦的成员。联邦各国总理将于几天内在渥太华开会。

我们确信，巴哈马在那个场所将会接受到象我们今天在它申请加入联合国时所受到的那样热烈欢迎。几项权威性的声明显示巴哈马人民不赞成加入军事集团并将采取一般的不结盟态度，这是使我们很感快慰的。

94. 由于这些原因，我们实在高兴欢迎并欢呼巴哈马在九月十八日开始的联大下届会议上加入联合国，做一个正式的和平等的会员国。

95. 主席：我感谢印度代表的贺意和保证合作。现在我请苏联代表讲话，对他在六月间处理会务的经过我愿意重申本人的谢意。

96. 马力克先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：主席先生，允许我首先向在这里对我担任六月份主席恳切致词的理事会理事们道谢。

97. 如所指出，六月是今年理事会活跃的和最忙的月份之一。理事会处理了对联合国最重要并且对和平及安全大事最重要的问题。理事会完成了审查中东局势的第一个阶段。象我们大家都知道的，这个对于国际和平及安全极端重要的问题将由理事会在七月中加以进一步的考虑。我们愿意祝望新任理事会主席和理事会全体继续考虑这个问题时的成功。我们愿意表示希望，讨论的结果将会促成中东问题的早日政治解决，以及清除以色列侵略阿拉伯国家的一切后果。

98. 在六月里，理事会也采取了一项决定，延长联合国部队驻扎塞浦路斯的期间六个月。

99. 最后，理事会采取了关于实现联合国普遍性原则和关于加强欧洲及全世界和平的一项历史性重要决定：我指的是决定向联大建议，应该让两个主权德意志国家——德意志民主共和国和德意志联邦共和国——加入联合国。

100. 我愿意再度感谢理事会的杰出同事们对我担任主席时的工作所表示的友善的评论。我不是为着自己接受那些好评，而是代表我的国家，爱好和平的苏联。

101. 我愿意借着这个机会欢迎并祝贺联合王国代表担负起安全理事会主席的崇高责任，并祝望他克尽职，以底于成。我愿意向他保证，苏联代表团将和新任主席及其他理事会理事充分合作，以期确保理事会工作的成功，多所收获，并且更重要的

是立功奏效，达成中东的和平政治解决而决不妨害侵略行为的牺牲者的利益。

102. 苏联代表团支持巴哈马联邦申请加入联合国为会员国。我们的立场是根据着伟大列宁遗留给我们并由新近苏联共产党第二十四届全国代表大会批准各国人民和平友好计划时所重加确认的一贯苏联政策。这个政策的本质，是全面支持人民从殖民主义羁绊中解放他们自己的斗争，并支持年轻国家加强他们的独立和主权以及保障他们独立的和自由的发展。

103. 苏联共产党中央委员会总书记、列奥尼德·伊利奇·勃列日涅夫于数日前在其接受“加强人民间的和平”国际列宁奖致词时，曾庄重声明：

“我们经常相信，而且今天仍然相信，我们的本分——起自我们的共产主义坚定信仰和我们的社会主义道德——是要以广泛支持给予那些争取自由也就是他们的权利的人民。这是向来如此的，将来仍然如此。”

104. 在今天欢迎年轻的独立国家巴哈马联邦时，人们不能不想到，经历很多世纪的殖民地统治，它的人民曾经忍受了许多严酷的艰难困苦。很久以前，这个群岛被外国征服者强占了，他们不是消灭当地居民就是强迫其离开这个群岛。前后相继的外国主人或压迫者，掠夺岛上的财富或者灭绝岛上的人口。就象很多民族的情形那样，巴哈马走向自由和独立的道路是长远而艰难的。最后，这个斗争终于辉煌地成功了。

105. 在接纳这个新国家加入联合国时——帝国主义殖民制度解体的结果，使这个新国家得以诞生，而帝国主义的崩溃始自俄国的伟大十月社会主义革命，继因人类最凶恶敌人法西斯主义的失败而急转直下——我们不能忘记，许多人民仍然处于殖民统治之下。同时有几个殖民国家为着强制那些争取自由和独立的人民处于他们的武力殖民统治之下，居然使用最野蛮的流血恐怖和灭绝种族的手段。我可以举出近来真相大白的葡萄牙殖民主义者在非洲莫三鼻给所犯的滔天罪行，作为例证。面对这样的罪行，联合国和它的会员国不能装聋作哑。

106 苏联的立场从来是而现在还是根据着一个观点，就是任何地区的殖民种族主义政权应该立即予以清除。这个原则应该成为一种标准，指导所有国家采取诚恳态度，对待那些仍在殖民羁绊下的人民的斗争。

107. 在这一方面，因鉴于联合王国的殖民旗已于最后从它以前的殖民地巴哈马撤下来了，安全理事会有权利希望，联合王国将向其多年盟友葡萄牙进献忠言，劝导它停止白费气力、抗拒不可翻转的殖民地人民解放的历史进程。这样会使那个不可避免的并且也是安哥拉、莫三鼻给、和几内亚（比绍）等地人民所急切盼望的时机日益临近，届时他们将会解脱殖民地暴政。我们苏联人民坚决相信，今天的殖民地成为独立国家并加入联合国的时候快要来临了。

108. 在欢迎年轻独立的国家巴哈马联邦时，苏联代表团以最大的坚定立场强调指出，苏联和它的所有人民支持并将继续支持那些仍在殖民地主义掌握下的亚洲、非洲和拉丁美洲人民，为自由、独立、民主及社会进步而进行的正义和英勇斗争；为了那个原因，自从俄国十月革命的初期岁月起直到现在，我们就一直是帝国主义者和殖民主义者怒骂的对象，可是同时也得到那些为殖民地人民自由和独立而奋斗者的感谢。关于那一点，我想起了赞比亚的著名总统、杰出的非洲政治家和自由战士、考思达先生的谈话。当我告诉他苏联和它的人民在一九四一年至一九四五年伟大爱国战中所遭受的巨大损失时，他说，殖民地人民应该永远感谢苏联在那次为了它自己的自由和殖民地人民的自由从事斗争获得胜利：因为如果它获不到胜利，苏联的人民势将变为殖民地奴隶，而殖民地人民也将仍旧处于奴隶状态了。

109. 苏联已经承认巴哈马联邦为一独立的主权国家。

110. 在本年七月十日由苏维埃社会主义共和国联盟部长会议主席阿莱克塞·尼古拉维奇·科西金致给巴哈马联邦总理林登·平德林先生的电报中，我们读到：

“总理先生，容我们诚恳敬贺巴哈马联邦宣布独立，并祝贵国人民在独立发展的道途中繁荣进步。

“苏联政府，依据它基于平等和人民自决原则及旨在发展所有国家间友谊

和合作的一成不变政策，于此声明承认巴哈马联邦为一独立的主权国家，并表示准备和它建立外交关系。”

111. 苏联代表团，为支持巴哈马申请加入联合国，现在愿意表示它的信念，这个国家经理事会的推荐，将由联大接纳为联合国会员国，而且它的正式代表团将在即将到来的第二十八届联大会议中取得它的合法席次，和联合国的所有其他代表团共聚一堂。

112. 主席：我感谢苏联代表的善意的表示。

113. 迈迪先生（几内亚）：主席先生，容我在开始时代表我的代表团敬贺阁下担任七月份理事会主席。我愿向阁下保证我们的充分合作。

114. 支持巴哈马联邦加入联合国，我们就是借着恢复一个民族的合法权利来尊重宪章。因此我们所代表的国际社会应该能够创造其他的补救机会，以期在以后的几年中我们能保证满足所有民族的愿望，容许他们享受同样的入会权利。

115. 当谈到补救办法时，我们的眼睛必会本能地和自发地转移到非洲，原因是殖民地的旗帜仍然飘扬在那个大陆上，和平及安全也受到了危害和威胁。我们想到几内亚（比绍）、莫三鼻给、安哥拉、南非、纳米比亚、和南罗得西亚；在那里，我们的兄弟们仍然为着帝国主义者寡头政治的利益而受到压迫。

116. 我们在巴哈马独立时所感到的喜悦也是和我们自己的经验一致的，因为我们也知道殖民地占领这回事并尝受过它的痛苦。对于一个民族说，没有别的东西会比恢复自由和独立更为奇妙了。

117. 我们代表几内亚共和国的人民和政府并向巴哈马的人民和政府致其诚挚的贺意，并祝他们幸福和繁荣。

118. 我不愿意在没有向六月份安全理事会主席、苏联马力克大使申述我代表团的贺意以前就结束我的声明。

119. 主席：我感谢几内亚代表对我所致的贺意。

120. 没有别的名字记在发言人名单上了，我愿意以联合王国代表的身份作一个声明。

121. 我的代表团感到最大的快乐来欢迎巴哈马申请加入联合国，并且高兴地参加全体一致投票，通过了理事会面前的决议草案。

122. 今天这个场合或许没有上一次安全理事会考虑另一申请加入联合国案件时那样的富于戏剧性。然而，它也有它的重要性。那就是主权平等原则的一切意义所在；当我们考虑个别人民时——象联合国必须切实考虑的那样——会员国的大小和力量不能是唯一的标准。

123. 我国和巴哈马的连系是悠久的。在十七世纪初叶时，英国水手们都知道这个群岛了。一六四八年，七十名左右英国移民——被称为伊留特拉冒险公司——坐船驶往巴哈马并在伊留特拉岛上建立了一处居留地。从那时候起，就不仅是英国水手一再回到这里来了。当我们出着汗急急忙忙从这个冷气机跑到另一个冷气机的时候，对我的代表同事们提起巴哈马夏季温度很少超过九十度，各季温度平均七十度，或许是不大中听的。兰色的礁湖，珊瑚暗礁，金黄色的海滩，而且尤其是巴哈马人的殷勤好客，每年招引了成千上万的我们英国同胞到巴哈马群岛来避寒。

124. 可是英国和巴哈马的连系是比那更具有价值内容的。在一六七一年，那些早期的移民建立了一个正规的政府体制。一七二九年，巴哈马制定第一个宪法；可以公道的说一句，巴哈马的独立发展在那时候就已经开始了。根据一七二九年宪法所设置的立法机关是英联邦中资格最老的一个，由十一名议员的立法参议会和三十三名议席的民选下议院组成。两百年以后，即在一九六四年，采用了一个新宪法，设置内阁制政府并予巴哈马以高度的自治权；一九六九年，又将进一步的权力移交给当地政府。

125. 自从一七二九年采用第一个宪法以来，巴哈马确实有很多的变化。巴哈马的宪法继续演进，步法稳健。总理林登·平德林先生于一九七二年九月在以独立问题为主要争执的普选中，再度被选当权。我的政府——它的政策是决不阻挠

这样的一个步骤，只要巴哈马人民的大多数表示明显意愿要求独立——立即召开巴哈马独立会议。这个会议于去年十二月在伦敦举行，并且在那个会议中决定巴哈马将在一九七三年七月十日成为独立国，同时更就宪法的最后修正达成协议，以便使其适合于巴哈马独立主权国的地位。

126. 七个月以后——昨天以前一星期——巴哈马成为英联邦家庭的第三十三个独立成员。我们，以及三个其他有代表在这个会议桌周围出席的政府，也以身为英联邦成员而感觉骄傲。我的代表团相信，巴哈马——它毫不迟疑地承担和享受联合国会员国的义务与权利，而于独立的当天向我们送出请求为会员国的申请书——将能而且愿意诚心诚意地履行宪章下的义务。

127. 我的代表团热烈祝贺这次最愉快的履行了我们两国间的长期和互相得益的关系，因而参加投票推荐巴哈马联邦加入联合国，并盼望在它的代表们出席联大时予以热烈的欢迎。

128. 现在以理事会主席的地位发言，我愿意指出，依据暂行议事规则第六十条的规定，我将立即请求秘书长将今天上午所通过的决议草案、连同理事会审议巴哈马联邦申请书的详细会议记录转交联大。

下午十二时二十五分散会。